



Коллектив Тбилисской шелкоткающей фабрики единодушно выдвинул кандидатом в депутаты Верховного Совета СССР ткачиху Тамару Лагадзе. На снимке: ткачиха Тамара Лагадзе.

Фото М. Квирикашвили.

# ДОВЕРИЕ НАРОДА — САМАЯ ВЫСОКАЯ ЧЕСТЬ

## На предвыборных собраниях трудящихся

В обстановке большой политической активности проходят в Грузии предвыборные собрания трудящихся, посвященные выдвижению кандидатов в депутаты Верховного Совета СССР. На собраниях кандидатами в советский парламент народ называет своих лучших сынов и дочерей, тех, кто своим самоотверженным трудом славит Родину. Многолюдное собрание состоялось сегодня в Тбилисском государственном университете.

Собрание приняло решение выдвинуть кандидатами в депутаты Совета Национальностей Верховного Совета СССР по Тбилисскому — Орджоникидзевому избирательному округу члена Президиума ЦК КПСС, первого заместителя председателя Бюро ЦК КПСС по РСФСР Геннадия Ивановича Воронова и председателя исполкома Тбилисского горсовета депутатов трудящихся Александра Эрастовича Меладзе.

ЗУГИДИ, 7. Состоялось предвыборное собрание рабо-

чих, инженерно-технических работников и служащих Ингурского целлюлозно-бумажного комбината. Собрание решило выдвинуть кандидатом в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР по Зугдидскому избирательному округу второго секретаря ЦК КП Грузии Павла Васильевича Кованова.

ЦХИВАЛИ, 7. На заводе «Электробромашина» состоялось предвыборное собрание, посвященное выдвижению кандидатов в депутаты Верховного Совета СССР.

Участники собрания единодушно постановили: выдвинуть кандидатами в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР по Горьковскому избирательному округу члена Президиума ЦК КПСС, первого заместителя Председателя Совета Министров СССР Алексея Николаевича Косыгина и председателя Совпрофа Грузии Михаила Михайловича Лелашвили.

СИГНАХИ, 7. На общем собрании рабочих и служащих Хирского виноградарского совхоза принято постановление: выдвинуть кандидатами в депутаты Верховного Совета СССР по Сигнахскому избирательному округу члена Президиума ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Леонида Ильича Брежнева и председателя колхоза села Земо-Кеди Цителцарийского района Арсена Алексеевича Кобаидзе.

ХАШУРИ, 7. Состоялось собрание рабочих и служащих Хашурского локомотивного депо, посвященное выдвижению кандидата-

тов в депутаты Верховного Совета СССР.

В единодушно принятом постановлении решено выдвинуть кандидатом в депутаты Совета Национальностей Верховного Совета СССР по Хашурскому избирательному округу секретаря ЦК КП Грузии Викторно Моисееву Сирадзе.

БАТУМИ, 7. На предвыборном собрании рабочих и служащих Гонийского чайного совхоза, посвященном выдвижению кандидата в депутаты Верховного Совета СССР, принято постановление — выдвинуть кандидата в депутаты Совета Национальностей Верховного Совета СССР по Хелвачаурскому избирательному округу артиста Тбилисского государственного театра имени К. Марджанишвили, народного артиста республики Медею Валерьяновну Джаларидзе.

ГОРИ, 7. Сегодня колхозники села Ахалубани Горьковского района собрались на общее собрание, чтобы назвать своего кандидата в верховный орган власти страны.

Колхозники постановили: выдвинуть кандидатом в депутаты Совета Национальностей Верховного Совета СССР по Горьковскому избирательному округу передовую колхозницу села Ахалубани, звеневую Рудулану Николаевну Хомасуридзе. (ГрузТАГ).



# ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОМПАРТИИ ГРУЗИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 32 (11352)

Четверг, 8 февраля 1962 г.

Цена 2 коп.

## Республиканское совещание по вопросам идеологической работы

Научно обоснованный план построения коммунистического общества в нашей стране, данный в новой Программе партии, в исторических решениях XXII съезда КПСС, замечательных докладах товарища Н. С. Хрущева, уже стал живой и повседневной практикой миллионов. С каждым днем все шире разворачивается борьба за дальнейший подъем промышленности и сельского хозяйства. В центре внимания партийных организаций находятся вопросы развития социалистических общественных отношений и коммунистического воспитания трудящихся.

Во всей этой работе огромная роль принадлежит партийным организациям, печати, радио, телевидению, всем идеологическим учреждениям, пропагандистам и агитаторам. Партийные организации, дома политического просвещения, газеты, журналы, издательства, творческие союзы, агитаторы и пропагандисты, накопившие большой положительный опыт пропаганды великих идей научного коммунизма, организации идеологической работы, который требует обобщения и распространения.

Важнейшим заданием идеологической работы в свете исторических решений XXII съезда КПСС посвящено республиканское совещание работников идеологического фронта, открывшееся вчера в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР. В нем принимают участие секретари обкомов, горкомов и райкомов партии, занимающиеся вопросами идеологической работы, заведующие отделами пропаганды и агитации, руководители лекторских групп, редакторы газет, журналов, издательств, деятели науки, литературы и искусства, работники радио и телевидения, высшей и средней школы, культурно-просветительных учреждений.

В работе совещания принимают участие т. Г. С. Дацендзе, Г. А. Гегешидзе, Д. Г. Стурца, В. М. Сирадзе, М. И. Кучава, А. Н. Инаური, М. М. Лелашвили, И. Г. Ртвелишвили, Г. И. Чоговадзе.

В совещании участвует первый заместитель заведующего отделом пропаганды и агитации ЦК КПСС по союзным республикам тов. В. И. Снастин.

Открывая совещание, секретарь ЦК КП Грузии тов. Г. А. Гегешидзе сказал, что работники идеологических учреждений республики собрались в знаменательный период, когда советский народ, воодушевленный решениями XXII съезда КПСС, с огромной созидательной энергией штурмует новые рубежи.

Верным компасом этого величайшего похода нашего народа является новая Программа партии, намечившая пути построения коммунистического общества в нашей стране. Наша партия, ее Центральный Комитет ведут среди масс поистине титаническую организаторскую и политическую работу и направляют все материальные и духовные силы советского общества на успешное решение конкретных и величественных задач строительства коммунистического будущего.

В осуществлении предначертаний партии призвана сыграть огромную роль идеологическая работа — могучий и постоянно действующий фактор борьбы за коммунизм. Обеспечение роста темпов коммунистического строительства, мобилизация масс, всех советских людей на выполнение исторических решений XXII съезда КПСС, повседневная забота о всестороннем расцвете духовной культуры, об идейной и нравственной подготовке всех трудящихся к жизни при коммунизме — вот главная задача нашей идеологической работы. Поэтому партия, ее Центральный Комитет придают столь важное значение этому участку партийной деятельности.

Тов. Гегешидзе говорит, что состоявшееся недавно всесоюзное совещание по вопросам идеологической работы, созванное ЦК КПСС, было самым большим и представительным совещанием по идеологическим вопросам.

Совещание еще раз подтвердило правильность ленинского курса партии, намеченной XX съездом генеральной линии, показало, что общественно-научная мысль в нашей стране достигла высокого уровня, что особенно благотворное влияние оказало на всех участках жизни советского общества, в том числе и на участке идеологической работы, разоблачение культа личности и преодоление его вредных последствий, творческое решение партий важнейших теоретических и практических проблем современности.

На нашем совещании, говорит далее тов. Гегешидзе, мы должны критически проанализировать опыт партийных организаций, идеологических учреждений республики в деле коммунистического воспитания трудящихся, обсудить вопросы дальнейшего подъема идеологической работы.

С докладом «Решения XXII съезда КПСС и задачи идеологической работы партийной организации Грузии» выступил секретарь ЦК КП Грузии тов. Д. Г. Стурца.

В прениях, развернувшихся по докладу, приняли участие т.т.: секретарь ЦК КП Грузии В. А. Салухвадзе, вице-президент Академии наук Грузинской ССР И. С. Далидзе, секретарь правления Союза писателей Грузии С. Е. Чилая, директор киностудии «Грузия-фильм» М. А. Навселава, член Военного совета, начальник политического управления Закавказского военного округа Ф. П. Степченко, заведующая библиотекой № 1 села Велицкие Гурджаанского района Г. М. Индашвили, художественный руководитель Тбилисского государственного драматического театра имени Ш. Руставели, народный артист республики Д. А. Аленидзе, секретарь Аджарского обкома КП Грузии Д. Б. Тебидзе, ректор Тбилисской Академии художеств, народный художник Грузии А. И. Кутателадзе, директор Института экономики Академии наук Грузинской ССР проф. П. В. Гугушвили, редактор журнала «Сабхота хеловнеба» О. Н. Згадзе, секретарь ЦК ЛКСМ Грузии Р. В. Метрели.

8 февраля совещание продолжает работу. (ГрузТАГ).

## Прием Н. С. ХРУЩЕВЫМ временного поверенного в делах Бразилии Р. Ассумпсао де Араужо

СОЧИ, 7. (ТАСС). Находящийся здесь на отдыхе Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев принял временного поверенного в делах Бразилии в Советском Союзе Р. Ассумпсао де Араужо и имел с ним беседу, которая проходила в дружественной обстановке.

На беседе присутствовали с советской стороны посол СССР в Бразилии И. С. Чернышев и и. о. заведующего отделом стран Латинской Америки МИД СССР А. Г. Кулаженков, с бразильской — второй секретарь посольства Бразилии в СССР Ж. Мурильо де Карвальо.



## НА ПРОСТОРАХ ЛЮБИМОЙ РОДИНЫ

### Магистраль „Дружба“ действует!

Остались позади героические будни трудового наступления в Карпатах. Завершилось оно большой победой: в рекордно короткий срок проложена стальная магистраль от Брод до Ужгорода.

Этот участок огромной трассы, которая свяжет Волгу с пятью братскими социалистическими странами, оказался одним из самых трудных и сложных. Потребовалось много сил, большое инженерное искусство для преодоления горных круч, многочисленных воздушных переходов через реки и овраги.

Словно поле боя, покидают строители Карпаты. Советская нефть 5 февраля пошла в Чехословакию!

### ТУЛА, 7. (ТАСС).

Сегодня рано утром новая гигантская домна, введенная в действие на Новотульском металлургическом заводе, дала первый чугун. Выпуск металла закончился в 5 часов 35 минут по московскому времени. Смена мастера Григория Кирилловича осуществляла эту операцию четко.

Эксплуатационники, несущие вахту у механизмов и пультов управления плавильного агрегата и его вспомогательного хозяйства,

### ПЕРВЫЙ ЧУГУН

### ДОМНЫ-ГИГАНТА

высоко оценивают работу проектировщиков, строителей, монтажников и наладчиков. Оборудование и автоматическая аппаратура действуют надежно и бесперебойно. Многочисленные приборы непрерывно контролируют и регистрируют все технологические параметры колоссального металлургического комплекса.

В связи с достигнутой большой трудовой победой в адрес коллектива всесоюзной ударной комсомольской стройки — Тульской магнитки поступило приветствие от Центрального Комитета ВЛКСМ.

### Пятый агрегат —

### но дню выборов

БРАТСК, 6. (ТАСС). Братская ГЭС работает и строится. В то время как ее агрегаты-первенцы скоро дадут уже двухсотый в новом году миллион киловатт-часов электроэнергии, под сводами каркаса здания гидроэлектростанции подкочит к концу монтаж основных частей следующей — пятой турбины.

Рядом с рабочим колесом этой испанской электрической машины мощностью 225 тысяч киловатт, сборку которого досрочно завершила бригада известного гидростроителя Героя Социалистического Труда Виктора Витальевича, высятся огромный 700-тонный ротор. Последними деталями обрабатывают гигантское кольцо статора. Соревнуясь в честь выборов в Верховный Совет СССР, строители стремятся закончить монтаж нового гидроагрегата к 18 марта.



На снимке: участники республиканского совещания по вопросам идеологической работы (слева направо): секретарь партбюро колхоза имени Ленина села Хабуме Чхороцкойского района А. Вахания, заведующая библиотекой села Зундаги Кедского района Д. Варшанидзе, секретарь ЦК КП Грузии тов. Г. А. Гегешидзе, секретарь ЦК КП Грузии тов. Д. Г. Стурца, секретарь ЦК КП Грузии тов. В. А. Салухвадзе, секретарь ЦК КП Грузии тов. И. С. Чернышев, секретарь ЦК КП Грузии тов. Р. В. Метрели.

### Крупнейший в мире реактор

### ЗАПОРОЖЬЕ, 7. (ТАСС).

Крупнейший в мире электрический реактор изготовлен на трансформаторном заводе в Запорожье. Он сделан по проекту запорожских конструкторов и специалистов Московского электростроительного института имени Куйбышева.

Новый реактор предназначен для работы на строящейся в стране линии электропередачи постоянного тока Волгоградская ГЭС — Донбасс напряжением 800 тысяч вольт.

### Полное солнечное затмение

### ВЛАДИВОСТОК, 6. (ТАСС).

С борта советского научно-исследовательского судна «Воево» получено сообщение о наблюдении полного солнечного затмения. Наблюдение проводилось в понедельник на линии перемены дат на широте 3 градуса 29 минут к югу от экватора. (Судно сейчас находится недалеко от архипелага Гилберта в Тихом океане).

Начало затмения было зафиксировано в 10 часов 45 минут времени двенадцатого пояса. Полная фаза продолжалась 2 минуты.

Во время затмения проводилось фотографирование солнца через светофильтры, велась также гидрологические и метеорологические наблюдения разных слоев атмосферы с помощью аэростатов и метеорологических ракет. Солнечная радиация измерялась каждую минуту.

### В Комитете по Ленинским премиям

### В ОБЛАСТИ НАУКИ И ТЕХНИКИ ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР

7 февраля начал работу пленум Комитета по Ленинским премиям в области науки и техники. Пленум открыл председатель Комитета президент Академии наук СССР академик М. В. КЕЛДЫШ.

На пленуме будут обсуждены материалы по работам, рассмотренным отраслевыми секциями Комитета. Для участия в обсуждении приглашены представители организаций, выдвинувших работы на соискание Ленинских премий 1962 года.

Пленум Комитета отберет наиболее достойные работы для дальнейшего широкого обсуждения, список которых будет опубликован в печати.

### последние известия

### Растут ряды Французской компартии

ПАРИЖ, 7 февраля. (ТАСС). В местных организациях Французской коммунистической партии проводится обмен партийных документов, который сопровождается дальнейшим ростом рядов партии. К 1 февраля нынешнего года ряды Компартии пополнились еще 15.000 членами, создано 629 местных партийных организаций, из них 433 организации — на промышленных предприятиях.

### Полет вновь отложен

### НЬЮ-ЙОРК, 7 февраля. (ТАСС).

Корреспондент агентства ЮПИ передает с миса Канавера, что намеченная на 13 февраля попытка осуществить полет американского астронавта Джона Гленна по орбите вокруг земного шара вновь отложена. Ссылаясь на осведомленные круги, корреспондент сообщает, что новые неполадки с ракетой — ускорителем «Атлас» заставили ученых отложить этот полет по меньшей мере на один день.

Эта шестая отсрочка полета Гленна вызвана тем, что в ракете-ускорителе «Атлас» и в космической кабине «Меркурий» было обнаружено много неполадок, в частности, в системе кислородного питания и в подаче горючего.

### Негостеприимная встреча

### ТОКИО, 7 февраля. (ТАСС).

Министр юстиции США Роберт Кеннеди, находящийся с визитом в Японии, сделал первую и неудачную попытку выступить перед японским студенчеством. Роберт Кеннеди направился в университет Васэда. Но там американского министра ждали разочарованные и довольно холодный прием. Студенты встретили Кеннеди плакатами: «Верните нам Окинаву», «Позор душителям Компартии».

Едва Кеннеди поднялся на трибуну в актовом зале университета, как с места встал представитель студентов и от имени студентов университета Васэда, Токийского государственного университета и других вузов японской столицы обратился к министру с открытым посланием. В послании, зачитанном тут же, в зале, говорилось, что США забыли прежние демократические традиции и сейчас возмущают силы, подавляющие борьбу народов за свободу и независимость.

### Подоспевшие в это время дюжие

молодочки в штатском не дали студенту закончить чтение послания, вытаскивая его из зала. Ответ Кеннеди потонул среди шума и криков возмущения. С растерянным видом Кеннеди пытался призвать студентов к «великодушию и пониманию», но тщетно. Время, отведенное для встречи, истекло, и министр юстиции вместе с супругой и американским послом в Японии Рейшауэром через черный ход покинул негостеприимный университет.

### Волнения на острове Реюньон

ПАРИЖ, 7 февраля. (ТАСС). Полиция острова Реюньон (заморский департамент Франции) открыла огонь по демонстрации крестьян. Несколько человек тяжело ранено. Сообщая об этом, газета «Юманите» пишет, что на Реюньоне уже в течение двух месяцев проходят митинги, демонстрации и собрания крестьян, которым угрожает разорение в результате резкого снижения владельцами сахарных заводов цен на сахарный тростник.

В городе Сен-Луи на прошлой неделе состоялся ряд крестьянских демонстраций. Польские претржалки демонстрантам путь, избивали их палками и тяжело ранили несколько человек.

Распоясавшиеся фашисты из организации «ОАС» совершают террористические акты во Франции и Алжире. Один из взрывов недавно произведен в Париже в здании министерства иностранных дел на Ко Д'орсе.



Кув де Мюрвил: Может быть, следует что-нибудь предпринять? Де Голль: Да! Надо звукозаписать мой кабинет. Рис. Жана Эффеля из еженедельника «Экспресс».



# А. С. ПУШКИН В ГРУЗИИ

Анна ЧХЕИДЗЕ.

Поэт был на учете, он был взят под секретный полицейский надзор, лишен права передвижения; царская цензура, «милоливо» дарованная Пушкину, оказалась много тяжелее обычной цензуры. Словом, Пушкин оказался в тисках самодержавия. Всякая попытка вырваться из этой удушливой атмосферы неизбежно встречала отпор. Так, на просьбу Пушкина об определении его в действующую против турок армию последовал отказ. Другая просьба Пушкина об отпуске в Париж на 6—7 месяцев также была отклонена.

При этих обстоятельствах и предпринял Пушкин свое путешествие в Грузию. Не прося на этот раз разрешения верховной власти, Пушкин 5 марта 1829 года берет подорожную в Тбилиси и 1 мая выезжает из Москвы в Грузию. От бытового она Бенкендорфа не укрылась «самовольная» поездка Пушкина: уже 22 марта он сообщает о ней с-петербургскому военному генерал-губернатору и делает распоряжение об установлении слежки за Пушкиным.

Во время пребывания поэта в Тбилиси эту слежку осуществлял тбилисский военный губернатор Стрелатов как сам лично, так и используя свой аппарат. Поездка Пушкина в Грузию преследовала и другую цель. Это было неодолимое стремление поэта повидать друзей декабристов, отбывавших наказание в армейских полках Кавказа, из них в первую очередь Николая Николаевича Раевского (младшего). Но ко времени приезда Пушкина в Тбилиси (26 мая) уже начались военные действия в Турции. Пушкину оставалось только испробовать у главнокомандующего генерала Паскевича разрешение на прибытие в действующую армию. Разрешение последовало через две недели.

Пушкин встретил здесь многих своих друзей — Раевского, Волковского, Пушкина, Ушакова. В палатке Раевского собирались друзья, обменивались впечатлениями, мечтали о будущем, спорили.

Соответственно определилась и политика самодержавия по отношению к Пушкину. Каждый шаг

Поэт даже принял участие в одном из решительных боев, предшествовавших взятию Араума. Достигнув цели, повидав товарищей, оживив воспоминания, Пушкин пустился в обратный путь. 1 августа прибыл он в Тбилиси, а через несколько дней, 6 августа, выехал из Тбилиси по Военно-Грузинской дороге.

Обращаясь к главной цели нашей статьи, укажем, какие стороны жизни Грузии привлекли к себе внимание поэта. В первой главе «Путешествия в Араум», как известно, описывается Военно-Грузинская дорога со всеми примечательными ее особенностями, огромные скалы, между которыми хлещет Терек с яростью неукротимой, Дарьяльское ущелье. «Здесь так узко, что ключом неба, как лента, сияет над головою». Описывает Пушкин Казеги и встречу с князем Казеком. Далее перешел через Крестовую гору, затруднения в пути и обращение Пушкина от имени группы путешественников к Чляеву, «начальствующему в здешней стороне», с просьбой оказать им помощь.

От описания «грозного Кавказа» поэт переходит к «миловидной Грузии». «Здесь начинается Грузия», — пишет Пушкин и сдержанно, как всегда, без всякого преувеличения рисует поэтические картины Грузии: «Светлые долины», «Веселая Арага», «Зеленые, плодоносные деревья».

Во второй главе Пушкин описывает город Тбилиси, его местоположение, дает историческую справку о присоединении Грузии к России.

Пушкин сообщает о своем знакомстве с «тамошним обществом», но называет лишь одного Санковского, который, как теперь выясняется, следил за Пушкиным, а в разговоре с ним, видимо, поддвигался под его вкус: «Санковский любит Грузию и предвидит для нее блестящую будущ-

ность» — сообщает Пушкин. Не забыл поэт упомянуть и о климате. Но чему Пушкин уделил особое внимание, так это тбилиским баням, подробнейшим образом описав их.

Остатки Пушкина и на архитектурном оформлении города, на устройстве базаров.

Особо отметил Пушкин любовь грузинского народа к песням, подчеркнув приятность их напевов. Эту особенность отметил поэт еще при создании «Кавказского пленника», когда в приводимом нами примечании писал: «Песни грузинские приятны и по большей части заунывные».

Одну из этих песен в переводе на русский язык привел Пушкин в своем «Путешествии», сопроводив ее замечанием: «Мне перевели одну из них слово в слово».

В 1929 году Г. Леонидзе установил источник этой песни. Это стихотворение — под названием «Слова одного поэта», чрезвычайно популярное в свое время, принадлежит и в настоящее время грузинскому поэту Михаилу Туманишвили (см. «Картули мцрелани», 1929 г.).

В 1936 году в архиве Пушкина был найден текст грузинской записки с русским переводным текстом. Проделавший профессором Додуа анализ подтвердил открытие Г. Леонидзе, что «Слова одного поэта» принадлежит перу Михаила Туманишвили.

Из современников Пушкина наиболее интересные воспоминания принадлежат К. Савастьянову.

Как известно, здесь описывается празднество в честь Пушкина, устроенное тбилиским обществом в одном из загородных садов. Яркий и восторженно описывает это торжество автор, бывший организатором, а быть может, и инициатором этого знаменательного празднества. Но повторяет это описание, широко известное нашему читателю, нет необходимости.

Мы постарались рассмотреть, как воспринял Пушкин Грузию. Одно явление, безусловно, привлекает внимание читателя, Пушкин избегает называть имена лиц, которые встречались ему в Тбилиси или по пути. Большой частью он их обозначал звездочками или вовсе обходил. Не до конца раскрыты также пребывание Пушкина в Грузии, например, ничего не говорит поэт о Кахетию. Между тем из воспоминаний Ханженкова, записанных с его слов Пашковым, совершенно ясно, что Пушкин посетил и Кахетию и провел здесь несколько дней.

Скучно сообщает Пушкин о представителях тбилисской интеллигенции. По имени он называет лишь одного Санковского, а представители грузинской интелли-

генции — писатели, поэты и общественные деятели остались вне поля зрения Пушкина. Между тем вряд ли можно допустить, что грузинский поэт Александр Чавчавадзе, чей дом представлял собой салон европейского типа, привлекая самых различных людей из числа грузинской, русской и чужестранной интеллигенции, остался незамеченным Пушкиным.

Ведь Александр Чавчавадзе был прежде всего близок Пушкину как поэт, он был первым переводчиком его стихов на грузинский язык. Известно, что Пушкин особенно чутко относился к своим собратям по перу. Вспомним, что и в этом путешествии Пушкин не упускал случая засвидетельствовать свое почтение прославленному иранскому поэту.

Наконец, помимо всего другого, Пушкина связывал с Александром Чавчавадзе Грибоедов, одинаково дорогой для обоих.

«Из «Путешествия» мы знаем, как болезненно перенес Пушкин встречу с прахом покойного. Приехав в Тбилиси, он отдал долг Грибоедову, поднявшись на его могилу. Возможно ли допустить, что после этого он не считал необходимым выразить свое глубокое соболезнование его вдове и тестю? Конечно, это невозможно.

Круг таких лиц, с которыми, наверное, общался поэт, можно продолжить в лице поэтов Григора Орбелиани, Вахтанга Орбелиани, молодого ученого, крупного общественного деятеля Додашвили и многих других. Надо полагать, что Пушкин с ними встречался, но об этом не обмолвился ни в одном слове в своем «Путешествии». И это вполне понятно: для опального поэта связи с такими в политическом отношении неблагонадежными лицами были, безусловно, опасны. Не надо забывать, что Пушкин опубликовал «Путешествие» в 1834 году. К этому времени все перечисленные лица и многие другие, замечанные в заговоре 1832 года, были осуждены и несли наказание.

В обоих случаях мы не располагали конкретными фактами; мы исходили только из предположений. Подобные предположения, не подтвержденные, однако, конкретными фактами, безусловно, допустимы. Исследователь вправе привлечь к ним внимание читателя, но объявлять эти предположения за факт, как это нередко наблюдается в литературоведческой практике, с моей точки зрения, недопустимо. Они требуют проверки. Надо полагать, что дальнейшее разяснение, открытие новых документальных данных, безусловно, подтвердят самые смелые наши предположения.



Военно-Грузинская дорога! По ней проходили А. С. Пушкин, М. Ю. Лермонтов... Замечательные стихи, сложенные в честь первооткрывателя Кавказа, Дарьяльского ущелья, Терек, этих чудесных уголков Грузии, вошли в золотой фонд мировой литературы. В эти дни в районном центре Казеги, у начала Дарьяльского ущелья, на фоне знаменитого Казбека установлен памятник великому русскому поэту Александру Сергеевичу Пушкину. На снимке: памятник А. С. Пушкину в Дарьяльском ущелье. Фото С. Оганова и А. Виганского. (Фотохроника ГрузТАГА).

## Дверь распахнута настезь...

«Все до мелочей похоже здесь на вузовскую аудиторию: инспекционная формула доска, таблица, поставленные ровными рядами столы, за которыми, разложив тетради с конспектами, сидят слушатели. Они внимают в каждое слово лектора, расширявая от непонимания, забрасывая его вопросами.

Лекция, о которой идет речь, действительно, читалась в университете. Адрес его — Руставский азототурковский завод.

Этот университет технической культуры открыт здесь в октябре прошлого года, ректор его — заместитель директора завода Николай Алексеевич Ноникашвили, а в преподавание привлечены профессор Грузинского политехнического института, научные сотрудники институтов Академии наук, инженеры азототуркового и других химических заводов.

В университете, созданном на общественных началах, три факультета: химико-технологический, энергетический и механический.

## Тихоокеанская горбуша в Черном море

Черномореченское форелевое хозяйство производит сбор и инкубацию икры черноморского лосося, выращивает молодь этой рыбы для выпуска ее в Черное море, а также занимается разведением форели.

В 1961 году хозяйство сдало государству 304 центнера живой форели, вырастило и выпустило в море 300 тысяч штук молоди лосося, собрало более 500 тысяч штук лосося, мальки которого в марте будут выпущены в реки Абхазии. В конце прошлого года в Адлерском аэропорту приземлился самолет, который доставил необычных пассажиров — 2 миллиона икринок тихоокеанской горбуши. Икра горбуши была помещена в инкубатор для искусственного выращивания мальков.

Горбуша, или, как ее называют иначе, горбатый лосось, водится в Охотском море и Тихом океане.

Сейчас мальки горбуши хорошо растут, а весной их выпустят в Черное море. Через два года черноморские рыбаки смогут собрать первый «урожай» дальневосточной горбуши.

Д. УБИЛАВА, директор Черномореченского форелевого хозяйства треста «Грузрыбпром» СНХ Грузинской ССР.

## НАВСТРЕЧУ ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ СССР



Оживленно в эти дни в агитпункте Тбилисской табачной фабрики №1. По вечерам здесь можно встретить агитаторов Д. Иобидзе и Л. Асланову, которые регулярно проводят беседы с избирателями. Фото С. Киладзе.

### Трудовые подарки

ГОРИ. (Корр. «Зари Востока»). На предприятиях, среди населения в связи с подготовкой к выборам в Верховный Совет СССР проводится большая агитационно-пропагандистская работа. В городе работают 21 агитпункт и 27 агитколлективов.

Агитпункты хорошо оформлены, избиратели заходят сюда почтительно, свежими журналами и газетами, избирательную литературу.

С начала избирательной кампании для населения прочитано около 100 лекций и докладов о решениях XXII съезда партии, о Программе КПСС, советской избирательной системе.

На предприятиях большой трудовой подъем. Передовые рабочие берут обязательства в честь выборов. Бригада коммунистического труда прикладной фабрики хлопчатобумажного комбината, возглавляемая Л. Вартумяцкиной, обязалась план первого квартала текущего года выполнить ко дню выборов — 18 марта и дать сверх плана более 6.500 килограммов пряжи.

### Лекции и доклады для избирателей

Дейтельно идет подготовка к выборам в Верховный Совет СССР в Орджоникидзевском районе. Повсюду — лозунги, призывающие трудящихся новыми трудовыми успехами встретить день выборов — 18 марта, внести достойный вклад в осуществление исторических решений XXII съезда КПСС.

Агитационно-массовую работу среди трудящихся проводят до 700 агитаторов, объединенных в 30 агитпунктах.

Образцово налажена предвыборная агитация в селе Кичхи. Руководитель агитколлектива Ф. Гелашвили и заведующий агитационным пунктом З. Гамцелидзе умело направляют работу. Часто устраиваются вечера вопросов и ответов, лекции, доклады, теоретические конференции.

Агитаторы Н. Шаркидзе, Г. Гогорадзе и другие систематически проводят беседы о советской демократии, о крупнейшей стройке коммунизма.

В эти дни кичхские колхозники еще больше услаивают подготовку к весенним полевым работам. Вся посевная площадь вспахана под зябь, на виноградниках проведена междурядная обработка, на поля вывезены сотни тонн органических и минеральных удобрений.

Хорошо проходит подготовка к выборам в Верховный Совет СССР в Лашком, Сарвешском, Борцком, Цкалапоретском и других сельсоветов района.

О. НИКАБДЗЕ. (Корр. «Зари Востока»).

## Огни агитпунктов

БАТУМИ. (Корр. «Зари Востока»). Как самого близкого человека, встречают жители дома № 62 по ул. Тельмана научную сотрудницу Батумского государственного музея революции Маргариту Гегечкори. Она приходит к избирателям с интересной газетной статьей, со свежим номером журнала, информирует своих слушателей о наиболее важных политических событиях, рассказывает о славном революционном прошлом и сегодняшней жизни родного города. Много интересных и содержательных бесед провела М. Гегечкори с домохозяйками и пенсионерами о решениях исторического XXII съезда КПСС.

М. Гегечкори — одна из 55 агитаторов избирательного участка, работающих среди населения.

Частые и желанные люди в квартирах избирателей — агитаторы: старый большевик-пенсионер С. Гончар, медицинская работница М. Николаева, воспитательница детского сада Л. Чантурия и другие.

Сейчас, когда повсеместно проходят предвыборные собрания, на которых трудящиеся

выдвигают кандидатов в депутаты Верховного Совета СССР, деятельно агитируют, разъясняют, в здании Батумского дома учителя, еще более оживилась. Заведующий агитпунктом Ч. Джинчарадзе организовал для избирателей лекцию о международном положении, экскурсию в музей революции.

В плане работы агитпункта — встречи с кандидатами в депутаты, вечера вопросов и ответов.

Активно ведет политическую работу среди населения агитпункт заводского избирательного участка, в поселке крупнейшего предприятия Аджири — Батумского нефтеперерабатывающего завода.

По вечерам зажигаются огни 48 агитпунктов города. С каждым днем в них становится оживленнее и многолюднее. Избиратели охотно приходят на привлекательный огонек агитпунктов, ведь там встретят там самых радужный прием.

3.500 агитаторов в Батуми используют все формы политического влияния на массы, активно участвуют в подготовке к выборам.



«А. С. ПУШКИН». «ЗИМНИЙ ВЕЧЕР». Рис. И. Ильяна.

## В 20 стран мира

В эти дни заставочные металлурги работают в счет второй половины февраля. Ежедневно перевыполняют свои задания коллектив второй печи цеха № 1, руководимый делегатом XXII съезда партии Л. Кобахидзе. Высокопроиз-

водительно трудятся также бригады второго цеха, возглавляемые молодыми металлургами В. Капаназде, В. Гелашвили, Р. Схиладзе и другими.

На днях продукцию металлургов Зестафонского металлургического завода отправили в Чехословакию, Вьетнам, Болгарию, Корею, Румынию и на Кубу. Более чем 20 стран мира, в том числе США, Англия и Италия, в текущем году получат продукцию заставочных металлургов.

## ЭТО ЛЮДИ НОВЫЕ ПЯТЕРО ДРУЖНЫХ

Их пятеро. Это люди разных национальностей. Работают они в штампово-заготовительном цехе № 9 на станкостроительном заводе имени С. М. Кирова.

Иван Сысов. Пришел на завод по путевке райкома комсомола пятнадцатилетним парнем еще в суровые годы Великой Отечественной войны.

Георгий Суладзе. Начал трудовую жизнь в 1952 году, после окончания Боржжомского ремесленного училища.

Отар Гоголадзе. Воспитывался в Махарадзевском детском доме. Затем окончил Батумское ремесленное училище и в 1958 году приехал на завод.

Рубен Оганеси и Николай Баходли. Поступили на завод после демобилизации из рядов Советской Армии.

Десять месяцев прошло с тех пор, как они объединились в одну бригаду и решили взяться за трудное и ответственное дело: бороться за звание бригады коммунистического труда. Не отказываются ни от какой работы, выгода она или нет, выгода, тяжела или легка, — постановила бригада. И сделала своим девизом: «Дашь самую высокую в цехе производительность труда!».

Когда встал вопрос о том, кому возглавлять бригаду, единодушно решили доверить руководство Ивану Сысову, которому к тому времени уже было присвоено высокое звание ударника коммунистического труда.

Работки не менее чем на 130 процентов; каждому члену бригады внедрить в течение года на своих станках не менее трех рационализаторских предложений; взять шефство над не выполняющими нормы выработки, научить их правильным приемам работы и вывести в число передовиков. О. Гоголадзе и Г. Суладзе обязались поставить на вечернее отделение машиностроительного техникума. Остальные члены бригады решили повысить свои знания в различных кружках.

Недавно решением заводского комитета профсоюза и комитета комсомола завода бригаде присвоено звание коммунистической. Рядом с другими бригадами, уверенно шагающими в завтрашний день, выросла еще одна.

Успех пришел к ребятам не сразу. И пришел именно потому, что у них стало непреложным законом — то, что знаешь сам, обязательно покажи товарищу! — Свой опыт, свои знания не прячь в кубышку!

И еще один фактор, несомненно, сыграл решающую роль: всем членам бригады удалось добиться удивительной слаженности в работе, той слаженности, которая бывает только среди единомышленников, среди людей, стремящихся к одной цели.

Что бы ни делали члены бригады, они во все вносят творческий дух. Приведу один пример. Детали к станку «163» — чугунные сушарки — по технологии требовалось обрабатывать, закрепляя заготовку из чугуновой бляшки в трехлапчатый патрон. При-

чем по этой технологии из одной бляшки должно было получиться две детали. Остальная же часть бляшки длиной 60—70 мм выбрасывалась в отходы. Г. Суладзе решил использовать для крепления не трехлапчатый патрон, как это было предусмотрено по технологии, а специальную оправку — ерш с внутренним шлицем.

Таким образом сумел получить четыре детали вместо двух. Ликвидированы отходы, производительность увеличилась в два раза.

А Рубен Оганеси для обработки специальных винтов применил оправку своей конструкции. В результате партии деталей в 200 штук он обработал за одну смену вместо полутора смен по норме.

Члены бригады работают и внеурочные часы производственных нарядов. И другим ли говорить, что это тоже верный путь к успеху!

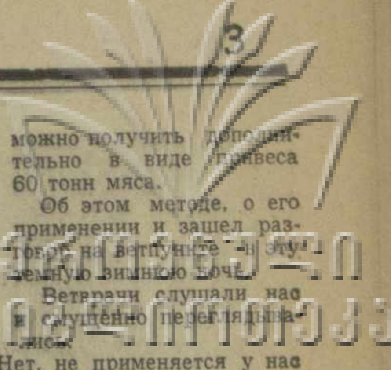
Ребята из бригады Ивана Сысова стараются при отточке всегда выдерживать в норме припуск под шлифование. Это намного облегчает и ускоряет работу шлифовальщика Баходли. А Баходли в своей работе всегда соблюдает такое правило: по окончании смены он направляет шлифовальный камень, заливает водой бак, убирает со стола ненужные детали, и смещив, придя на работу, уже не торопится в это время. Точно так поступает и смещив Баходли. И в результате такой слаженности в работе члены бригады ежемесячно выполняют нормы выработки от 120 до 200 процентов. А в

целом за год бригада выработала норму 18 месяцев.

На счету у бригады много хороших дел. И главное среди них — это помощь отстающим рабочим в своей смене. Два молодых токаря О. Джанбегашвили и О. Самуишвили, например, в начале года не выполняли заданий. Помочь им взялись Иван Сысов и Георгий Суладзе. Вопрос решили так: пусть Джанбегашвили и Самуишвили займутся обработкой тех деталей, на которых отлично работали бригады Рубен Оганеси и Георгий Суладзе. Пусть они возьмут их инструменты и разработанные ими приспособления, ускоряющие и облегчающие труд. Опытные рабочие научили, как надо пользоваться этими приспособлениями, следили за работой своих подопечных, помогали советами, вселяли в них надежду на то, что и они станут передовиками. Не сразу — через несколько месяцев — результаты сказались. О. Джанбегашвили и О. Самуишвили сейчас выполняют задания уже на 120 процентов.

...Об этих ребятах можно было бы рассказать очень много. Скажу в заключение еще вот что. Сейчас, когда бригада завоевала высокое звание, ее члены поставили перед собой новую задачу — разделить на несколько групп, организовать новые бригады и повести их на слабые дела.

А. АЛЕКСЕЕНКО, фрезеровщик Тбилисского станкостроительного завода имени С. М. Кирова, член Совета Рабселькоров «Зари Востока».



можно получить... 60 тонн мяса...

# Навстречу Пленуму ЦК КПСС 1. КУТАНЫ В СТЕПИ

## ПЕРВЫЕ КИЛОМЕТРЫ

Весь декабрь и январь с Каспия дули теплые ветры, которые чабаны в Ногайской степи называют добрыми. Эти подогретые солнцем массы воздуха радуют, как хорошие, добрые друзья. Ветры с моря согревают землю и помогают быстрее пробиться молодой траве, которую с таким нетерпением ждут чабаны и те, для кого она предназначена, — овцы.

Повсюду, куда ни глянь сейчас, в этой необозримой степи, слегка припорошенной снегом, среди ковыля и полыни зеленеют молодые побеги. Слева, справа, далеко впереди появляются и исчезают словно миряк огромные отары овец. ...Юркий газик, на котором мы выехали из Управления зимними пастбищами, петляет по степи, и перед нами возникают многочисленные хитросплетения степных дорог, тропинок. Дорога то бежит прямо, то расщепляется сразу на десятки дорог, уводящих в разные стороны. Кажется, что разбраться в этом дорожном лабиринте просто невозможно, но машина идет вперед, не сбавляя хода. Ее уверенно ведет шофер Петр Урманов, который знает эту степь, как свой родной дом.

...Мимо нас снова проплывают стада овец, возникают и исчезают вдали небольшие кутаны — жилища помещиков чабанов с овчарнями и хитрыми камышевыми загонами для животных.

— Это наши соседи, дагестанские чабаны, — объясняет Урманов. — С ними у нас большая дружба, традиционная. Нам, если что нужно — к ним идем, они за помощью — к нам. Иначе нельзя. Отсюда все далеко. Сосед — самый лучший друг.

## ФАБРИКА МЯСА И ШЕРСТИ

Для того, чтобы описать ту часть зимних пастбищ, которая тянется от Дарьяльского моста до Астраханской области и где обычно пасутся овцы грузинских животноводов, хочется назвать хотя бы несколько цифр. Общая площадь отгонных пастбищ, на которых по восемь месяцев в году пасется более полумиллиона овец, составляет 333 тысячи гектаров. Чабаны тут постоянно бывает более полтора тысяч человек. Они живут в 234 жилых помещениях, разбросанных на огромной территории.

Каждый раз, в конце февраля, когда начинается массовый окот, идет увеличение поголовья скота. И если «щиплят по осени считают», то «ягнят считают по весне».

Но тут следует сразу оговориться. Количество — это еще не все. Передовые животноводы отлично знают, что с одного и того же стада они могут получить и меньше и больше мяса, шерсти, молока. Все зависит, стало быть, от ухода за скотом, от знания своего дела, от любовного к нему отношения.

Давайте же вместе добываем у наших чабанов, посмотрим, как они живут, как борются за увеличение производства мяса и шер-

## сти, пощем резервы производства.

...Еще издали заметны капитальные строения центральной резиденции ахметских животноводов. В двух внушительных по размерам домах расположились «штаб», как его называют ветврач Алванского совхоза Микел Микадзе, Алванцы — богатые хозяйства: 56 тысяч совхозных овец зимуют нынче здесь, в Ногайской степи. Присмотр за ними осуществляют главный зоотехник, три ветврача, заведующие фермами, ветеринарные фельдшеры, да

две сотни совхозных чабанов. Но это еще не все — ведь буквально на днях здесь начнется массовый окот — «доли», и тогда на подмогу животноводкам из Алванки придут еще несколько десятков чабанов.

Они, впрочем, как и обжившиеся здесь хозяева, могут быть вполне спокойны за свою экипировку и питание. В «штабе» имеется солидный склад спецодежды — ватные куртки и брюки, плащи, бурки, сапоги. Ну, а в продуктовом складе довольно мучи, круп, макарон и другого продовольствия. В изоби-

ли здесь и комбинированные корма, медикаменты, бензин, гвозди, различный инвентарь — все есть на месте у алванцев, нет нужды ездить далеко из-за каждой мелочи!

Мы прощаемся с ветврачом М. Микадзе, чабанами Самсоном Дарчашвили и Исидором Хетагуридзе, и наш вездеход, снова набрав скорость, мчится по накапанной степной дороге.

Мы в бригаде Арчила Ашадзе из Алванского совхоза. Самог бригадира, так же как и других чабанов, нет дома — все с овцами на пастбищах.

Авксентий Ашадзе приглашает в кутан. Переступив порог, мы вдыхаем особый, присущий одним лишь степным кутанам, слегка прокопченный воздух, насыщенный ароматом свежеспеченного хлеба, запахом овчины и сыра...

В домашнем хозяйстве этой бригады особенно бросаются в глаза чистота и порядок. Это прежде всего заслуга «бинис кац», как здесь называют оставшихся хлопчатых в доме по хозяйству. Обязанностей у «бинис кац» немало. Ведь нужно доставить топливо — дрова, натаскать из арзанского колодца воду, испечь хлеб, приготовить обед для чабанов, накормить четвероногих помощников — овчарок, вымыть посуду, убрать в помещении — да мало ли еще что требуется в хозяйстве!

## НОЧНОЙ РАЗГОВОР

Мы остановились на ветеринарном пункте Юго-Осетии. Ветврачи и фельдшеры прибыли всего неделю назад, но, несмотря на это, результаты их деятельности мы сумели наблюдать в течение дня на ряде пунктов, где проводились различные прививки, предупреждающие болезни животных.

Когда же вслед за сумерками на степь быстро опустилась темная, беззвездная ночь, все, что был на ветвистых, собралось в кабинете главного ветврача области Давида Кандарели на огонек.

Разговор, разумеется, зашел о животноводстве. Надо сказать, что перед поездкой к чабанам мы добросовестно штудировали все то новое и прогрессивное, что пришло в животноводство за последнее время, и сейчас, прибыв к чабанам, нас интересовало: как же на практике применяются уже ставшие общезвестными методы наших ученых-животноводов.

Есть, например, очень прогрессивный метод обработки ягнят, предложенный профессором А. А. Байбуртцином, в результате которого они за сезон дополнительно прибавляют в весе по сравнению со своими одноклассниками, обработанными обычным способом, от 5 до 7 килограммов.

Только в одном этом нововведении таится огромные возможности увеличения производства мяса. Достаточно сказать, например, что, обработав 12 тысяч ягнят методом профессора А. А. Байбуртцина,

— Нет, не применяется у нас метод профессора Байбуртцина.

— Может быть, вы не слышали о нем?

— Его знает каждый ветврач, но... мы его не применяем.

— Почему же?!

Дальнейшая беседа свелась и рассуждениям о том, что этот метод «экономический» (в том смысле, что дает значительный экономический эффект), и колхоз при равной затрате средств на содержание животных фактически без всякого дополнительного труда может получить дополнительный доход.

— Это же отлично! Что же еще нужно — вам и карты в руки!

— Да, но ведь в данном случае работает ветврач. Это он обрабатывает скальпелем ягненка. И хотя эта операция по существу пустяковая, в Армении, например, за нее платят.

Итак, речь, оказывается, идет всего-навсего о дополнительном оплате труда, которая почему-то до сих пор еще не введена и даже не продумана, а государственные предприятия на этом недоимали некоторые работников сельского хозяйства огромное количество мяса.

Ведь, казалось бы: чего проще — позвонить по телефону в Ветеринарное управление Министерства сельского хозяйства Армении и выяснить подробности организации этого важного мероприятия. Но нет. Видимо, мешает косность, а, может быть, и желание спокойно, беззаботно жить.

С этим мириться нельзя! Нельзя мириться и с тем, что чабаны ничего не ведают об этом прогрессивном методе. Многие, узнав о нем от нас, просили пригласить специалистов, научить их этому способу.

В конце февраля начинается массовый окот. И необходимо приложить все силы к тому, чтобы грузинские овесоводы внедрили метод профессора А. А. Байбуртцина. Это позволит получить дополнительно много тысяч килограммов отличного мяса.

Слово теперь за нашими ветеринарами.

Л. МАЧАИДЗЕ, Р. ЗЛАТКИН.

(Спец. корр. «Зари Востока».)

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.

Зимние пастбища Северного Кавказа.



По-братски живут на зимних пастбищах Северного Кавказа соседи-грузинские и дагестанские чабаны. В любую минуту готовы они прийти друг другу на помощь.

На снимке (слева направо): зоотехник А. Кобандзе, чабан колхоза «Победа» Чаралинского района Дагестанской АССР аварец М. Магомедов и ветеринарный врач Л. Нураязи осматривают по просьбе дагестанца заболелую овцу.

Фото С. Онанова и А. Вигнанского. (Фотохроника ГрузТАГа).

# МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

## СТИВЕНСОН УХОДИТ ОТ ОТВЕТА

В Политическом комитете Генеральной Ассамблеи

### Благодарность за помощь

БАГДАД, 6 февраля. (ТАСС). Посол СССР в Ираке М. Д. Яковлев и находящийся здесь заместитель министра транспортного строительства СССР И. И. Подчуфаров вчера нанесли визит премьер-министру Ирака Абдель Керим Касему в его официальной резиденции в здании министерства обороны. В ходе беседы, продолжавшейся около двух часов, были затронуты вопросы о советско-иранском экономическом сотрудничестве. Касем тепло отозвался о деятельности советских специалистов в Ираке и просил передать благодарность советскому народу и лично Н. С. Хрущеву за оказываемую Ираку помощь.

### Акт недопустимого произвола

БОНН, 6 февраля. (ТАСС). Сегодня посол СССР в ФРГ А. А. Смирнов посетил статс-секретаря МИД ФРГ Карстена, замещающего министра иностранных дел, и вручил ему ноту о незаконном аресте и организации судебного процесса над сотрудником торгового представительства СССР в ФРГ В. А. Припольцевым. В советской ноте указывается, что правительство ФРГ продолжает оправдывать и прикрывать акт недопустимого произвола западногерманских властей, незаконно арестовавших и в течение почти полугода задерживавших в тюрьме сотрудника торгового представительства СССР в ФРГ В. А. Припольцева. Указанные действия властей ФРГ являются грубым нарушением общепризнанных норм международного права и соглашений, заключенных между СССР и ФРГ. На работников торгового представительства, как части посольства, говорится в советской ноте, не могут не распространяться те же самые дипломатические привилегии и иммунитеты, которыми пользуются соответствующие категории сотрудников посольства обоих государств на основании действующих между СССР и ФРГ соглашений. Если же придерживаться толкования упомянутых соглашений, как оно дается в ноте посольства ФРГ, то сложилось бы явно ненормальное положение, при котором ответственные сотрудники советского торгового представительства, являющегося частью посольства, и, соответственно, сотрудники посольства ФРГ в СССР, занимающиеся вопросами торговых связей, пользовались бы меньшими правами и привилегиями, чем любой технический или вспомогательный работник посольства.

### „Япония не будет сокращать торговлю с Кубой“

ТОКИО, 6 февраля. (ТАСС). Япония не намерена сокращать свою торговлю с Кубой, даже если ее попросят об этом правительство США, заявило министерство внешней торговли и промышленности Японии. У Японии в Кубе, поддерживающих между собой нормальные дипломатические отношения, пишет газета «Йомиури», имеется торговое соглашение, заключенное в апреле 1960 года сроком на три года.

### НЬЮ-ЙОРК, 6 февраля. (ТАСС).

На вчерашнем заседании Политического комитета Генеральной Ассамблеи ООН, обсуждающего протест Кубы в связи с агрессивными действиями США против Кубы, слово взял представитель СССР В. А. Зорин, который поставил несколько вопросов перед представителем США, пытавшимся отмахнуться от выдвинутых обвинений по адресу США. Не в первый раз, сказал В. А. Зорин, в зале ООН звучат заявления, что США не подготавливали и не подготавливают агрессии против Кубы. С таким заявлением, например, выступил г-н Стивенсон 17 апреля прошлого года, то есть в тот самый день, когда против Кубы была развязана интервенция под прикрытием военного морского флота США. Признает ли г-н Стивенсон факт такого вторжения?

В американской печати были сведения о финансировании США кубинских контрреволюционеров (в частности, об этом писал «Нью-Йорк таймс» 1 августа 1961 года). Вопрос: Финансировали ли США участников вооруженной интервенции и продолжали ли их финансирование? Да или нет?

Представитель Кубы на сегодняшнем заседании привел конкретные факты, свидетельствующие о подготовке правительства США новой агрессии и, в частности, назвал целый ряд пунктов, где готовятся и вооружаются банды для новой интервенции. Что может сказать конкретно по этому поводу г-н Стивенсон?

Представитель США изображал результаты конференции в Пунта-дель-Эсте как чуть ли не единственную поддержку всеми латиноамериканскими странами позиции США на этом совещании. А чем же тогда г-н Стивенсон может объяснить тот очевидный факт, что ключевые пункты резолюции, принятой в Пунта-дель-Эсте относительно исключения Кубы из ОАГ, отказались поддержать такие страны, как Аргентина, Боливия, Бразилия, Чили, Эквадор и Мексика, то есть страны, население которых составляет три четверти населения всей Латинской Америки?

НЬЮ-ЙОРК, 6 февраля. (ТАСС). Представитель ООН в Леопольдвиле заявил на днях, что войска ООН якобы уже выполнили свою «миссию» в Конго и поэтому их дальнейшее пребывание в этой провинции является «нецелесообразным».

Одновременно командовавшие войсками в Конго начали осуществлять переброску войск в Восточную провинцию и провинцию Киву.

Посылку войск ООН в Восточную провинцию и провинцию Киву, которые являются оплотом патристических сил Конго, нельзя расценивать иначе, как новую уступку катангским сепаратистам и стремление затянуть раскол Конго.



«Операция ООН» в Конго. Рис. А. Кандекали.

### О том, насколько растерялся представитель США перед поставленными перед ним конкретными вопросами, красноречиво свидетельствует его ответ. Он обратился к делегатам с просьбой «обратить внимание» на то, что все обвинения в адрес США в вынашивании планов агрессии против Кубы относятся к событиям, имевшим место в апреле прошлого года, и что, мол, в них «нет ничего нового».

Что касается обвинений насчет подготовки интервенции на американских базах, то, по словам Стивенсона, нет «достаточных доказательств» на этот счет. Он предпочел «забыть» названные базы, которые приводились в выступлении кубинского делегата. Что же касается конференции в Пунта-дель-Эсте, то Стивенсон нашел утешение в том, что на этой конференции «никто не голосовал против принятых там резолюций».

### Ю. А. Гагарин в Либерии

МОНРОВИЯ, 6 февраля. (ТАСС). Сегодня во второй половине дня сюда по приглашению правительства Либерии прибыл первый космонавт Юрий Алексеевич Гагарин.

### КОРОТКО

Свыше двухсот рабочих будет выброшено на улицу в результате закрытия основной части чугуноплавильного завода в Эмсли-Порте (Англия), принадлежащего металлургической компании «Барнел энд компания лимитед». Решение закрыть предприятие принято ввиду отсутствия заказов.

В районе Токио начала распространяться эпидемия азиатского гриппа. В связи с массовыми заболеваниями среди детей и молодежи в одном только Токио закрыто 228 начальных и средних школ и колледжей. (ТАСС.)

### ЧЕЛОВЕК МОГ НЕ СПОТКНУТЬСЯ

Небольшой клуб колхоза села Хамискури Хобского района до отвказа набит людьми. В стороне одиноко сидит мужчина средних лет.

— Ну, что скажешь людям, Илья Владимирович Пипия? — спрашивает председатель. Тихо становится в зале, слышно, как кто-то ширкает спичкой. И Илья Пипия не выдерживает, низко опускает голову.

Такого разговора не было, но он мог бы быть. Долго ли может человек не заниматься общественно полезным трудом? Долго ли можно игнорировать колхоз, попарить советские законы, шантажировать милицию и обманывать государство? Оказывался, если не обращать на человека внимания, если смотреть на все его дела сквозь пальцы, это может продлиться очень долго. Это истину подтверждают два пухлых тома, заведенные в хобской прокуратуре на одного человека. Имя — Илья Фамиллия — Пипия. Профессия — спекулянт лавровым листом. Стаж «работы» — более 15 лет. За эти годы спекулянт исколесил весь Советский Союз, побывал в больших и малых городах страны. Но попробуй спросить его — видел ли он знаменитый Харниковский тракторный завод, побывал ли в известном всему миру Одесском оперном театре, знаком ли с бесценными творениями Ленинградского Эрмитажа, заметил ли в Саратове высоко взметнувшаяся в небо нефтяные вышки? Вместо ответа на эти вопросы он просто отводит на вас с недоумением. Его пребывание в городах ограничивалось таким маршрутом: вокзал — рынок — и л и н и я — вокзал. С пухлыми томами он сходил на перрон вокзала и с небольшим чемоданчиком в руках появлялся за стойкой рынка. В наспех скроенных пакежах притягивались несколько сухих листиков. Зато скромное внешнее оформление окутывалось шелковой звуковой рекламой — «душистый, ароматный, благородный лавр!».

Зычный голос привлекает покупателей. Сколько стоит? — интересуется люди. Называется отнюдь не благородная цифра.

— 30 копеек. Не устраивает? Проходи, не мешай.

Иногда боковую торговлю прерывает милиционер. Первое знакомство с милицией произошло у Пипия в 1946 году, когда за спекуляцию лавровым листом он был осужден на год. В 1951 году хобский народный суд приговаривает его за ту же «деятельность» к двум годам лишения свободы. 1958 год. Пипия по-прежнему верен выбранной им «профессии»: албанский народный суд штрафует его на 150 рублей.

Эти «заказухи» не пролились даром. В делах прокуратуры и милиции он теперь именуется не просто спекулянтом, а рецидивистом-спекулянтом. Это уже не зеленый юнец, а наглый засекретай рынок.

В Саратове, например, ему вежливо указали, что торговать на колхозном рынке лавровым листом, а тем более втридорога, нельзя. Что же сделал Пипия? Угомонился, согласился? Как бы не так. На улице, у здания милиции, он демонстративно поджег корзину с лавровым листом, сопроводив эту нелепую затею истошными криками и истеричным биемением в грязь: мол, работал, выставлял урожай листа, а продать его не дают...

В Иркутске, где его также попросили с рынка, спекулянт применяет другую тактику: он шлет телеграмму на имя начальника Управления внутренних дел Иркутской области: «Игнорируя статью 20 Конституции СССР, грубо нарушая социалистическую законность и права граждан, начальник милиции Чесноков препятствует реализации собственного сельскохозяйственного продукта на колхозном рынке. Прошу прекратить нахальство и злоупотребления властью со стороны Чеснокова».

И при любых столкновениях с милицией спекулянт потрясает справкой, выданной правлением колхоза о том, что он реализует товар, полученный с собственного приусадебного участка. Справка, как справка, не фальшивая. И это больше всего поражает: спекулянт, не выработавший за всю свою сорокалетнюю жизнь ни одного трудового, имеет собственный приусадебный участок! Как

выясняется, этот участок принадлежит его матери, старой женщине, долгие годы проработавшей в колхозе. Она не смогла привить своему сыну любовь к труду, не научила нести ответственность перед людьми. В этом виновата не только она одна, но и те люди, которые жили с ним бок о бок все эти годы. Его односельчане видели, как юноша вместо того, чтобы со своими сверстниками работать на колхозных полях, в садах, на фермах, увлекся погоней за длинным рублем. Сделал по этому пути первые робкие шаги и, оставшись безнаказанным, пошел по нему, не оглядываясь. Они были свидетелями того, как каждую зиму Пипия с туго набитыми чемоданами пропал из села на несколько месяцев и в летнее время трудился только на приусадебном участке. Они слышали, как он цинично заявлял: «Нашли дурака работать в колхозе». Односельчане видели, как он отстроил себе роскошный двухэтажный дом. Люди только поначалу головой и говорили в сердцах: «Черт знает, что за человек. Спекулянт, одним словом».

А некоторые, сами того не понимая, помогали ему в грязной деятельности. С приусадебного участка в 0,5 гектара ежегодно можно получить примерно 350—400 килограммов сухого лаврового листа, но Пипия умудрялся продавать 600—700 килограммов, а иногда и больше. И делалось это весьма просто. Скупит он у соседей лист по закупочным ценам — 8 рублей за килограмм, отпресует его дома на специальном станке, чтобы уменьшить объем, и отправляется в вокзал по стране. Последний раз он закупил 90 килограммов листа у Дивана Канкия — жителя Хобского района — и был задержан.

Народный суд Хобского района до отвказа набит людьми. В стороне одиноко сидит Илья Пипия. — Хватит, Пипия. Кончилась твоя «деятельность» раз и навсегда. — громко говорит пожилой колхозник.

Такой разговор в суде будет, но до него можно было не доводить, если бы состоялся первый.

Н. НАТИШВИЛИ, А. МИТАГВАРИЯ.

(Спец. корр. «Зари Востока».)

### Вечер советско-румынской дружбы в Тбилиси

Трудящиеся Грузии вместе со всеми советскими людьми питают чувство искренней дружбы и любви к братскому румынскому народу. Эти свои чувства они с новой силой выразили на торжественном вечере в Тбилиси, состоявшемся 5 февраля в Грузинском обществе дружбы и культурной связи с зарубежными странами. Вечер был посвящен четырехнадцатой годовщине со дня подписания договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Румынской Народной Республикой и Союзом Советских Социалистических Республик.

На вечер, устроенный Грузинским отделением Общества советско-румынской дружбы, пришли производственники предприятий города, деятели науки и культуры, представители общественных организаций, учащиеся молодежи.

С докладом о знаменательной годовщине выступил председатель правления Грузинского отделения Общества советско-румынской дружбы профессор В. Беризе. Сердечные поздравления румынскому народу по случаю славной годовщины передали кандидат технических наук П. Шулукидзе и профессор Д. Тавхелидзе. Они пожелали трудящимся Румынской Народной Республики новых больших успехов в борьбе за успешное завершение строительства социализма. (ГрузТАГ.)



Бригадир слесарей ткацкого цеха Тбилисской шелкоткацкой фабрики, комсомолец Г. Отарашвили пользуется большим уважением ткачей. Его бригада успешно борется за отличное состояние станочного парка, снижение простоев оборудования.

На снимке: Г. Отарашвили.

Фото Е. Суеуникашвили.

ЛИТЕРАТУРА И ИСКУССТВО

ХРОНИКА КУЛЬТУРНОЙ ЖИЗНИ

ПЕВЕЦ ГОР

НА ВЫСТАВКЕ ПРОИЗВЕДЕНИЙ М. С. ТУГАНОВА

В клубе художников Грузии экспонируется выставка работ заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР и народного художника Северо-Осетинской АССР Махарбека Сафаровича Туганова.

Каждый, кто знал М. С. Туганова при его жизни, навсегда сохранил в памяти облик этого обаятельного и широко образованного человека, необыкновенно интересного и оригинального художника, чье творчество выросло на почве глубокого знания жизни своего народа.

Вместе с выдающимся осетинским писателем и общественным деятелем Коста Хетагуровым М. С. Туганов заложил основу осетинского реалистического изобразительного искусства. С его именем неразрывно связана славная история борьбы за создание социалистической по содержанию и национальной по форме художественной культуры осетинского народа, воспитания профессиональных национальных художественных кадров как в Южной, так и в Северной Осетии.

Поставив перед собой цель — создать искусство, близкое и понятное широкому массам, он внимательно изучал жизнь и быт осетинского народа, его историю, археологию, художественное творчество.

Поражает широта творческих интересов М. С. Туганова. Значительное место в тематике его произведений занимает героическая борьба осетинского народа за свободу и независимость, за победу социалистической революции («Восстание крестьян в Южной Осетии в 1810 году», «Ке́хское восстание в 1905 году», «Расстрел 13 коммунаров», «Примирение кровников в окопах перед выступлением против белогвардейцев» и др.).

Много живописных полотен посвятила художник прошлому осетинского народа. «Примирение кровников», «Допай» — похороны убитого молнией, «После снежного обвала», «Пир нартов» — все эти, как и ряд других произведений М. С. Туганова, привлекают своей искренностью и жизненной правдивостью, глубоким

чувства, проявив незаурядные способности художественный вкус.

Широта идейно-тематических замыслов, большая эмоциональная выразительность и колоритность художественных образов, их оригинальная и смелая трактовка — эти положительные стороны творчества М. С. Туганова нашли свое наиболее полное и отчетливое воплощение в его графических произведениях. В этом отношении особенно выделяются циклы иллюстраций к осетинским сказаниям о нартах. Эти иллюстрации необыкновенно образны, динамичны и полны экспрессии.

Выставка произведений М. С. Туганова включает в себя всего лишь часть того, что было создано им на протяжении ряда десятилетий. Но и того, что представлено в ее экспозиции, уже достаточно, чтобы по достоинству оценить значение творческого наследия этого замечательного художника, который всегда был движим одним лишь стремлением способствовать развитию художественной культуры своего народа, воплотить в художественных образах его лучшие чаяния и мысли.

Игорь УРУШАДЗЕ.

ЛУЧШИЕ ФИЛЬМЫ ГОДА

МОСКВА. 6. (ТАСС). Сегодня в Москве открылся IV пленум Союза работников кинематографии СССР.

«XXII съезд КПСС и задачи дальнейшего развития советского киноискусства» — тема доклада, с которым выступил режиссер И. Пырьев, председатель оргкомитета Союза.

Важнейшим достижением киноискусства минувшего года И. Пырьев считает тот факт, что подавляющее большинство киномастеров выступило с произведениями на современную тему. На московских студиях были созданы такие интересные картины, как «Девять дней одного года», «Чистое небо», «Когда деревья были большими», «Аленка», «А если это любовь?», «Девчата», «Друг мой, Колья!» и другие.

Среди наиболее значительных картин национальных студий И. Пырьев называет «Под одним небом» (Грузия), «Зумрад» (Таджикистан), «Чунин» (Литва) и ряд других. Для фильмов минувшего года характерен мнущийся постановка важных морально-этических проблем, гневное обличение пережитков прошлого, что полностью отвечает важным задачам киноискусства в воспитании человека новой, коммунистической морали.

В докладе одновременно отмечено, что на наших студиях выпускается еще много серых фильмов.

25 ЛЕТ НА СЦЕНЕ

ЛАНЧУХТИ. (Корр. «Зари Востока»). В районном Доме культуры состоялся творческий вечер режиссера и артиста Ланчухтского народного театра, заслуженного деятеля искусств республики Владимира Цуладзе и артистки театра Тамары Киртадзе. Трудящиеся района отметили 25 лет их сценической деятельности.

В заключение вечера были показаны сцены из спектаклей с участием Владимира Цуладзе и Тамары Киртадзе.

КУТАИССКИЕ КИНОЛЮБИТЕЛИ

КУТАИСИ. (Корр. «Зари Востока»). Уже несколько месяцев здесь успешно работает кружок кинолюбителей, объединяющий главным образом молодежь.

Сейчас кинолюбители снимают фильм «Наш город». Большую помощь любителям оказывает молодой кинорежиссер Г. Абелишвили. Работа над фильмом близится к концу.

10 февраля 1962 г., в 7 часов вечера, в Республиканском доме политического просвещения ЦК и ЦК КП Грузии (проспект Руставели № 29) состоится тематический вечер — «Человек человеку — друг, товарищ и брат». Вход свободный.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

ПИОНЕРСКИЙ ТЕАТР

Недавно в поселке Батумского нефтеперерабатывающего завода силами детского сектора Дворца культуры завода были созданы пионерский театр. На торжественном открытии театра новые актеры показали свою первую премьеру — сказку «Звездный мальчик».

ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ Театр оперы и балета имени З. Палиашвили (в 7 час. 30 мин. веч.). 7-й спектакль 5-го абонемента А. Мачавариани ОТЕЛЛО С участием В. Чабукяни

7 февраля 7-й спектакль 2-го абонемента Ж. Бизе КАРМЕН

11 февраля 6-й спектакль 7-го абонемента П. Чайковского ИОЛАНТА И КОНЦЕРТНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Начало спектаклей в 7 час. 30 мин. веч.

СЕГОДНЯ Театр оперы и балета имени З. Палиашвили (в 7 час. 30 мин. веч.). 7-й спектакль 5-го аб. с уч. В. Чабукяни; театр имени Ш. Руставели — «Дети моря» (в 7 час. 30 мин. веч.); театр имени К. Марджанишвили — «Я, бабушка, Ильич и Илларион» (в 7 час. 30 мин. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Старый дурак» (в 7 час. 30 мин. веч.); театр армянской драмы имени С. Шаумяна — «Отелло» (в 7 час. 30 мин. веч., с уч. В. Палазяна); грузинский ТЮЗ — «Красные дыловаты» (в 6 час. веч., аб. № 47); русский ТЮЗ — «Остров сокровищ» (в 2 часа дня); грузинский музыкальный театр — «Цветок жизни» (в 11 час. утра); «Светуркина школа» (в 4 часа дня); Голосирк — гастроль артистов Узбекского цирка. Атракцион «Дресированные львы». Весь вечер на манеже Акрам Юсупов (в 8 час. веч.).

ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ на 9 ФЕВРАЛЯ 18.00 — передача для школьников — «Мой любимый писатель» (к 150-летию со дня рождения Ч. Диккенса), 18.40 — кинофильм, 19.00 — передача «Чтоб сказка стала истиной», 19.20 — короткометражные фильмы, 20.00 — передача из цикла «Рационализаторы есть везде», 20.15 — концерт танцевальной музыки, 20.45 — «Вести», 21.00 — художественный фильм «Любимое старое пианино».



Середина зимы. В окрестностях Тбилиси деревья оделись в белый наряд. Это никого не удивило, если бы они были в снегу. На листьях календаря февраль, а уже цветет миндаля. Белый цветок разнится не только благоухающим ароматом, но и приближает весну. Фото М. Квициниани.

ПЕРВАЯ ЗИМНЯЯ СПАРТАКИАДА ГРУЗИИ

Первые чемпионы

БАКУРИАНИ, 7. (Спец. корр. «Зари Востока»). «Мороз и солнце, день чудесный» — кажется, эти слова Пушкина написаны специально для Бакуриани. Прекрасная погода стоит нынче на зимнем курорте. Радушно встретили бакурианцы участников Первой зимней спартакиады Грузии. Поселок украсили яркими плакатами и транспарантами. В полной готовности спортивные базы... Сегодня утром состоялось торжественное открытие спартакиады. Командующий парадом — победитель первых республиканских соревнований по лыжному спорту А. Гвалиа сдает рапорт судейской коллегии. С приветствием к участникам соревнований обращается главный судья спартакиады заместитель председателя Союза спортивных обществ и организаций Грузии В. Самсонадзе. Лучшие спортсмены республики Л. Гоголадзе, П. Гавва, Т. Кордаза, И. Джангобеков поднимают флаг спартакиады.

Итак, началась пятидневная борьба сильнейших лыжников, хоккеистов, фигуристов, конькобежцев (соревнования по конькобежному спорту проводятся в селе Богдановка Ахалкалакского района). Почетное звание чемпионов спартакиады оспаривает более 300 спортсменов Аджарии, Тбилиси, Кутанси, Гори, Ахалкалаки, Ахалцихе и др.

Первыми перед судьями предстали участники составленной по фигурному катанию. Прошлогодние чемпионы Грузии И. Архангелская и И. Джанпаридзе вновь подтвердили свое превосходство. Они захватили лидерство после выполнения обязательной программы, набрав соответственно 134,5 и 147,7 балла.

В это же время на лыжной трассе и склонах Кокты шла упорная борьба за звание чемпионов спартакиады в гонке на 30 километров и в слаломе-гиганте. Лучшими в гонке на 30 км. лучше всех прошёл Г. Сананов (первая команда Тбилиси), Т. Кордаза (Местна) и И. Везлини (первая команда Тбилиси). Время студента Грузинского института физкультуры Г. Сананова, первым завоевавшего звание чемпиона зимней спартакиады Грузии, — 2 часа 02 мин. 24 сек.

Приз разыгран

Вчера в Тбилиси, во Дворце спорта, состоялась заключительная игра по ручному мячу между коллективами ДСО «Биревестник» на приз «Зимних каникул».

Последняя встреча турнира по существованию решила судьбу первого места как как обе команды — Тбилиси и Квева пришли к заключительному дню соревнований без поражений. Игра проходила в острой борьбе и закончилась победой грузинских спортсменов со счетом 18:15.

На третье место вошли гандболисты МАИ.

БЕЗ ПЕРЕМЕН

В седьмом туре межзонального шахматного турнира в Стокгольме встречи Х. Болонбан (Аргентина) — Т. Петросян (СССР), М. Берток (Югославия) — Л. Штейн (СССР) и М. Аарон (Индия) — Д. Яновский (Каюда) закончились ничью. Остальные партии отложены. Во встрече М. Фишер (Чехословакия) — Е. Геллер (СССР) равная позиция. Р. Фишер (США) имеет преимущество в партии с А. Бисгайером (США). У И. Билека (Венгрия) шансы на победу в партии с С. Гигоричем (Югославия).

После семи туров лидерами состязания по-прежнему являются гроссмейстеры Р. Фишер (США) и М. Фишер (Чехословакия), имеющие по 5 очков и по одной отложенной партии.

ПЕРЕД ПОСЛЕДНИМ ТУРОМ

БРЕВАН, 7. (Спец. корр. «Зари Востока»). Сегодня состоялась доигровка отложенных партий женского шахматного чемпионата страны. Тогодние выиграла у Нахимовской и свела ничью партии с Загуловской и Якир, Шадура проиграла Ротаре и Вольперт. Нахимовская выиграла у Зворыкиной, Якир — у Тихомировой.

11,5 : 4,5

В Бреване состоялась состязания по полной борьбе между командами ДСО «Спартак» Азербайджана, Армении и Грузии.

Наиболее успешно провели свои встречи грузинские спортсмены. Они со счетом 7:1 нанесли поражение команде Азербайджана и в исключительной упорной борьбе одержали победу над борцами Армении — 4,5:3,5.



НА 9 ЯЗЫКАХ МИРА

МОСКВА. (Корр. «Зари Востока»). За последние годы у москвичей установилась славная традиция. В дни студенческих каникул на гастроли в столицу нашей Родины приглашаются лучшие художественные самодеятельные студенческие коллективы высших учебных заведений страны.

На этот раз гостями Москвы явились тбилисские студенты. В течение 10 дней выступал эстрадный ансамбль Тбилисского педагогического института иностранных языков в концертных залах и клубах Москвы. Повсюду ему сопутствовал неизменный успех. Долго не отпустила грузинских певцов и танцоров студенты Университета дружбы имени Патриса Лумумбы, приехавшие в Москву из различных стран Азии, Африки и Латинской Америки. Аудитория горячими аплодисментами встречала каждый номер программы, каждый танец, особенно песни, исполняемые на 9 различных языках.

Тбилисские студенты выступали в ММИ, центральной лаборатории политического института, во Всесоюзном театральном обществе, где их тепло приветствовал народный артист РСФСР И. М. Туманишвили, в переполненном зале ЦДРИ, в концертном зале гостиницы «Юность». Особый успех выпал на долю исполнителей грузинских лирических песен М. Дзидзигури, В. Кикабидзе, исполнявшего песни американских негров, Д. Арсануа — исполнителя итальянских, польских и английских эстрадных песен, а также вокального квартета и танцоров.

Диккенс в Грузии

Исполнилось 150 лет со дня рождения классика английской литературы Чарльза Диккенса. Великий романист и рассказчик, познавший весь мир с теплым и остроумным английским юмором, давно известен и любим в Грузии.

В числе первых переводчиков рассказов великого писателя — замечательная детская писательница и общественная деятельница Нино Накашидзе. В ее переводах были опубликованы рождествен-

ские рассказы с иллюстрациями и небольшой отрывок из повести «Два города».

Систематически издаваться на грузинском языке произведения Чарльза Диккенса стали лишь в советское время. Переведенный Кетеван Бакадзе - Инзорочка и вышедший в 1934 году роман «Жизнь Дэвида Копперфилда, рассказанная им самим» открыл дорогу крупным произведениям писателя.

Вахтанг Челидзе в 1960 году окончил перевод обоех книг романа «Жизнь и приключения Никаколаса Никльбэ», который издастелство «Накадули» выпустило тиражом в 20.000 экземпляров.

Хорошим подарком для грузинских читателей явился изданный в 1961 году роман «Последние записки Пиквицкого клуба».

В Ашхабаде, Самарканде, Рыбинске

Многие произведения грузинских драматургов, посвященные нашей современности, с успехом идут на сценах театров страны. Совсем недавно состоялась премьера пьесы Р. Эбралидзе «Современная трагедия» на сцене Московского драматического театра имени К. Станиславского, а на этих днях ее увидели зрители Ашхабада и Самарканда в постановках местных театров русской драмы.

С интересом следят зрители Дзержинска, Владимира и Рыбинска за событиями, разворачивающимися в другой пьесе Р. Эбралидзе — комедии «Ну да плывут облака». Вот уже несколько месяцев, как она с успехом идет на сценах театров этих городов.

Ваше внимание заслуживают спектакли в театрах Ашхабада, Самарканда, Рыбинска.

Многие произведения грузинских драматургов, посвященные нашей современности, с успехом идут на сценах театров страны.

Совсем недавно состоялась премьера пьесы Р. Эбралидзе «Современная трагедия» на сцене Московского драматического театра имени К. Станиславского, а на этих днях ее увидели зрители Ашхабада и Самарканда в постановках местных театров русской драмы.

С интересом следят зрители Дзержинска, Владимира и Рыбинска за событиями, разворачивающимися в другой пьесе Р. Эбралидзе — комедии «Ну да плывут облака».

Вот уже несколько месяцев, как она с успехом идет на сценах театров этих городов.

Добрые дела рабкоров

Репортаж из внештатного отдела действительности писем

Два раза в неделю — по вторникам и пятницам, с 5 часов дня, в кабинете рабсборков «Зари Востока» собираются сотрудники внештатного отдела действительности писем трудящихся редакции.

Они приходят сюда после работы. Это люди с производства. Есть и пенсионеры. Их влет в редакцию, как говорил В. И. Ленин, «благодарная старость печататься».

Рабочий день внештатного отдела начинается с сообщений. Литсотрудники информируют заведующую отделом — преподавательницу Тбилисского государственного университета М. Каландадзе о результатах проверки писем, поступивших в редакцию.

Более 400 заявлений и жалоб трудящихся проверили в 1961 году рабкоры и сотрудники внештатного отдела. По всем заявлениям и жалобам были приняты действенные меры.

С нового года размах работы отдела стал шире, его актив пополняется новыми людьми.

Сегодня мы рассказываем о конкретных делах внештатных сотрудников этого отдела.

Работница обувной фабрики № 1 М. Будакова заболела и слегла в больницу. Оттуда она написала письмо в редакцию: «Не могу выписаться из больницы — мне негде жить. В комнату, где жила, вернулись не могу — ее разрушили. Помогите».

Сотрудник внештатного отдела пенсионер В. Мишидобаде, по специальности инженер, посетил в больнице Будакову, затем побывал

в райовете имени 26 комиссаров и у заместителя председателя исполкома Тбилисгорсовета тов. Вашакидзе.

Редакция обещала, что М. Будакова получит комнату.

В редакцию поступила письма, авторы которых — М. Атоев и А. Кехтаны жаловались на то, что очередность в получении квартир в исполкомах Кировского и Калининского райсоветов нарушается.

Проверка, проведенная сотрудниками внештатного отдела, подтвердила правоту жалобщиков. Вмешательство отдела помогло исправить этот недостаток.

В редакцию поступил сигнал: на комбинате по ремонту холодильных установок Министерства торговли Грузинской ССР в Дилубе закупаются частнопредпринимательской практикой. Рабкоры «Зари Востока» отправились на комбинат вместе с работниками отдела милиции Первомайского района. Факты подтвердились: в хромировочном цехе была обнаружена отпечкелированная детская кровать. Никакого наряда на производство этой работы в цехе не оказалось.

Результаты проверки и письмо пересланы для принятия мер в Министерство торговли Грузинской ССР.

Плотники И. Алимов и Ф. Доросков пожаловались на то, что в Институте защиты растений, где они работают, им не платят за простой. Внештатный отдел поручил проверить этот факт своему сотруднику технологии С. Панфилову.

Выяснилась любопытная картина. Алимов и Доросков одновременно работали в двух организациях — в Институте защиты растений и в Институте механизации и электрификации Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР.

За одно и то же рабочее время они получали две зарплаты, уходя в отпуск, брали двойные отпускные. Это является грубым нарушением закона. Понятно, что никаких денег за простой Алимову и Дороскову платить не следует.

Семья Зелениковых и Нестеровых, в прошлом дружные, стали неприимыми врагами. Сначала поссорились дети, а затем и взрослые. Возникли драки, начались наговоры друг на друга. Дело дошло до того, что семьи дважды судились. Народный суд одинаково осудил обе стороны.

то было. Одна сторона написала в редакцию письмо с жалобой на другую сторону. Сотрудники внештатного отдела побывали у неприимых Моштейки и Капулетти, побеседовали с ними и, как всегда, помогли им найти общий язык, признать, что обе стороны виноваты. Враждующие семьи пришли к согласию.

Работники второго производства фабрики «Грузрикротаж» прислали в редакцию письмо: «Замераздем, перешли работать в новый цех, а о том, чтобы отпечкелированная система в нем начала действовать с первых дней работы, администрация фабрики не позаботилась».

Сотрудник внештатного отдела, майор в отставке Д. Севостьянов побывал в цехе и убедился, что до 15 января коллектив действительно работал в холодном помещении. Сейчас в цех подвели газ, в нем тепло.

Следует задать директору фабрики «Грузрикротаж» вопрос: кто отвечает за допущенную халатность? Какие сделаны из этого факта выводы на будущее?

Наши рабкоры и сотрудники внештатного отдела действительности, занятые проверкой писем трудящих-

ся, везде встречают хороший прием. Их внимательно выслушивают, дают объяснения, принимают меры.

Но есть еще люди, которым не по душе общественный контроль. К числу их принадлежит зам. председателя исполкома Калининского райсовета Ш. Иснани.

Когда наши рабкоры тт. В. Волк-Ланевская и Г. Чинариани пришли к нему для проверки одной жалобы, на дверях висела табличка, извещающая, что у Ш. Иснани — часы приема посетителей. Иснани в это время не было, хотя у его дверей ожидало очередь более 20 человек. Когда он, наконец, появился и рабкоры зашли в кабинет, Ш. Иснани потребовал у них удостоверение личности. Рабкоры предъявили бланк регистрации письма со штампом «Зари Востока». Ш. Иснани это не удовлетворило, и он отказался отвечать на вопросы рабкоров, хотя вопросы эти были такого рода, что ответить на них можно было бы любому трудящемуся.

Надо думать, что исполком Калининского райсовета депутатов трудящихся разъяснит Ш. Иснани, как надо работникам исполкома относиться к общественному контролю.

В кабинете рабсборков работает штаб рабсборковского смотровой техники, внедрения передового опыта и достижений науки.

Готовятся новые рейды. Новые письма, заявления, жалобы, полученные редакцией, рабкоры берут на проверку.